



MINISTÈRE DES FINANCES  
ET DU BUDGET

www.finances.gouv.td - Email : commfb@finances.gouv.td

# INFO Finances

**OTFiP**  
Observatoire  
Observatoire Tchadien des  
Finances Publiques

**BULLETIN HEBDOMADAIRE D'INFORMATION N° 0236 du 7 au 14 septembre 2020**

## LE GOUVERNEMENT RENFORCE LES DISPOSITIFS DE LUTTE CONTRE LA COVID 19



LE MINISTRE DES FINANCES ET DU BUDGET ET LE SECRETAIRE D'ETAT A LA SANTE.

**A**près l'acquisition de la première commande des matériels médicaux de lutte contre la pandémie de Covid-19 le 27 juin dernier, le Gouvernement tchadien vient de réceptionner un 2ème lot de matériels médicaux en provenance d'Inde. Le cargo transportant ces matériels médicaux commandés par le gouvernement tchadien pour la lutte contre la pandémie de Covid-19 en provenance d'Inde a atterri dans la nuit du samedi 12 septembre à l'aéroport international Hassan Djamous de N'Djaména. Ces matériels sont constitués

entre autres des scanners, des unités de production d'oxygène, des laboratoires de tests mais aussi des pièces de rechange, de maintenance et d'électricité. « Depuis le début de la pandémie, le Gouvernement a pris des mesures importantes en termes de protection, de contrôle et de maîtrise. En même temps, il a été question d'augmenter nos capacités en termes de diagnostic, de prévention, de traitement et de prise en charge de malades. Nous allons continuer à recevoir d'autres matériels mais aussi des techniciens supplémentaires », précise le ministre des finances et du budget Ta-

hir Hamid Nguilin, par ailleurs président du sous-comité finances et commandes de la gestion de crise sanitaire.

Le Gouvernement qui souhaite endiguer cette pandémie a dépêché au Tchad depuis un mois deux citoyens indiens pour l'installation de la première commande de matériels dans les hôpitaux de la capitale. D'après le ministre des finances et du budget, d'autres experts viendront pour la formation du personnel soignant sur l'utilisation et la gestion de ces matériels. « Le gouvernement a pris l'engagement de faire monter en puissance



PHOTO DE FAMILLE LORS DE LA RECEPTION DES MATRIEL S

nos structures de santé à la fois en termes de capacité d'accueil, de traitement, de diagnostic, de prévention, de formation du personnel médical et de sa protection. Tant que l'état d'urgence ne sera levé et que la pandémie ne sera pas totalement vaincue dans notre pays, nous allons continuer ce travail », ajoute-t-il.

Selon le secrétaire d'Etat à la santé Dr Djiddi Sougoudi, ces matériels permettront au pays de renforcer son système de santé. « Beaucoup des pays ont de difficultés à contenir la pandémie. Et cela est lié à la riposte à organiser et le diagnostic à rendre fiable et pérenne. Nous avons lancé

l'achat de ces appareils avec l'appui des partenaires. Non seulement ces appareils permettront de poser le diagnostic assez rapide et de prendre en charge les patients mais ils nous aideront à circonscrire la pandémie », ajoute-t-il. Pour lui, si le nombre de cas de contamination est réduit au Tchad, cela est dû à la réponse des autorités. « Les appareils arrivent incessamment. Les réactifs n'ont pas eu de rupture et nous parvenons à résoudre la demande qui est pressente. Une fois la pandémie finie, nous aurons un système de santé bien équipé en termes de matériels, et de disponibilité de l'expertise locale », renchérit le secrétaire d'Etat à la santé. Le 2ème lot de commande sera installé, outre la ville de N'Djaména, dans 7 autres provinces du pays

## LE FAGACE SE FAIT CONNAITRE AU TCHAD



LA SECRETAIRE D'ETAT AUX FINANCES ET LA MISSION FAGACE LORS DE LA DECLARATION CONJOINTE

**L**a Secrétaire d'Etat aux Finances et au Budget, **Mme NDOLENODJI ALIXE NAIMBAYE** a fait une déclaration marquant la fin de la mission du Fonds Africain de Garantie et de Coopération Économique (FAGACE) le samedi 12 septembre. Cette mission conduite par Mme Emmanuelle MIGAN, Représentante Régionale pour l'Afrique Centrale a séjourné à Ndjamena (Tchad) du 04 au 13 septembre 2020. Elle s'inscrit dans le cadre des journées promotionnelles du FAGACE dans ses Etats membres et vise à renforcer la présence et les interventions de l'Institution de garantie au Tchad. La délégation a mené trois activités majeures à savoir :

- les rencontres avec les principaux acteurs au développement économique afin de mieux faire connaître le FAGACE, son rôle et ses mécanismes de fonctionnement ;
- les rencontres bilatérales avec les banques locales ;
- les audiences avec les Autorités tchadiennes.

L'objectif de cette mission étant de s'imprégner des réalités des porteurs de projets et de les initier aux mécanismes d'accès au financement adéquats en lien avec les produits du Fonds. A cet effet, la délégation a tout d'abord tenu une séance plénière à la BEAC, placée sous le haut parrainage du Ministre des Finances et du Budget, représenté à cette occasion par Mme Ndolenodji Alixe NAIMBAYE, Secrétaire d'Etat aux Finances et au Budget, le mardi 08 septembre 2020. Cette séance qui a porté sur le thème : « le financement de l'économie tchadienne, quel rôle pour le FAGACE » a vu

la participation des Autorités politiques, des partenaires techniques et financiers, ainsi que les Responsables du système bancaire et financier tchadien. A cette occasion les modes opératoires du FAGACE ont été présentés et les questions relatives à l'adaptabilité de ses mécanismes d'intervention aux réalités du marché tchadien ont été développées. Les banques étant au cœur du dispositif de mise en œuvre des Garanties du Fonds, des rencontres bilatérales ont eu lieu notamment avec la BSIC, la BCC, UBA, la CBT, ECOBANK, ORABANK afin de développer des synergies pour impulser le financement des Projets d'investissements productifs. A cet effet des accords de partenariat ont été signés pour marquer le lancement d'une coopération nouvelle et plus fructueuse. Désormais le FAGACE dispose de quatre (4) banques partenaires au Tchad la BSIC, ORABANK, la CBT ainsi que la BCC et le processus de signature se poursuit avec deux (2) autres banques. Pour renforcer le rôle central du FAGACE dans l'appui au développement du Tchad, la Mission a été reçue en audience par des membres du Gouvernement : Avec le Ministre des Finances et du Budget, les entretiens ont porté sur la situation du Fonds et ses perspectives pour le Tchad. A l'issue de cette rencontre, un Mémoire d'entente a été signé entre le FAGACE et le Ministre des Finances et du Budget. A travers cet accord, le FAGACE s'engage à renforcer la coopération avec l'Etat tchadien et les institutions fi-

nancières locales en vue de faciliter le financement des projets de développement. La mission a été reçue également en audience par le Ministre de l'Economie, de la Planification du Développement et de la Coopération Internationale. A cette occasion les entretiens se sont articulés notamment autour de la contribution du FAGACE dans la mise en œuvre du Programme National de Développement (PND) ;

Les échanges avec le Ministre de l'Energie, ont porté sur le plan d'urgence d'accès à l'électricité 2021-2023 qui nécessite un accompagnement du FAGACE pour la mobilisation de ressources.

Avec le Ministre de la Jeunesse et des Sports, l'audience a concerné le soutien du Fonds au Programme de financement des Jeunes entrepreneurs tchadiens. La mission a apprécié la participation constructive des partenaires du système bancaire et financier du Tchad, les opérateurs économiques pour leur contribution au succès de la mission.

# INFORMATISATION DES SERVICES DES DOUANES



**D**ans le cadre de l'informatisation, la Direction Générale des Services des Douanes et Droits Indirects est en processus de migration du système informatique des douanes vers un nouveau système plus performant est en cours au Tchad. Ceci pour moderniser les services des douanes et droits indirects. L'actuel système Sydonia ++ étant devenu obsolète, les techniciens sont à l'œuvre pour la migration. Le Directeur Général des Services des Douanes et Droits Indirects, Monsieur **MAHAMAT CHARFADINE ABDELKERIM**,

apporte des détails sur les évolutions. « À ce niveau, nous sommes en train de travailler avec les partenaires qui sont la Banque mondiale et le FMI pour migrer. Le Ministère des Finances et en train de travailler à pied d'œuvre pour l'informatisation du circuit financier. Là, ça concerne la direction générale des douanes et aussi les autres régies financières », explique-t-il !

Selon lui, la migration doit se faire peut être dans les mois à venir ou au milieu de l'année 2021. Il ya plusieurs étapes. Ce n'est pas un basculement directement. C'est un processus dont il faut installer des

systèmes, le faire adapter au processus de dédouanement, il faut intégrer toutes les dispositions douanières dans le système avant de migrer. Le Directeur Général des Services des Douanes et Droits Indirects ajoute que : « si on dit toute suite qu'on doit migrer aujourd'hui ou demain, je crois que ce n'est pas une chose facile. Le ministère est en train de beaucoup travailler pour mettre en œuvre cette migration. »

Il poursuit en ces termes : « On a un chronogramme. Il est bien établi avec les techniciens de la Banque mondiale. Elle a dépêché des consultants. Même aujourd'hui, il y a un consultant qui était là. Nous ne sommes pas des techniciens de ce système, on ne peut pas dire que ça aura lieu ou non avant la fin de l'année. Mais toutefois, nous sommes tous engagés pour que cette informatisation soit effective sur l'ensemble du territoire. Cette migration aura lieu dès que possible », précise Mahamat ABDELKARIM Charfadine.